

Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2012. január 19-én tartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Árvay Attila, Braun Istvánné, Májér István, Tóth Lászlóné

Meghívottak:

Dr. Barva Attila –aljegyző

Árvay Attila elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a négy fő képviselőből 4 fő jelen van, a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Májér István legyen, amivel a képviselőtestület 4 igen szavazattal, egyhangúlag egyetért és az alábbi határozatot hozza:

1/2012.(I.19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2012. január 19-ei rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Májér István képviselőt választja meg.

Árvay Attila javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amivel a képviselő-testület négy igen szavazattal, egyhangúlag egyetért és az alábbi határozatot hozza:

2/2012. (I.19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2012. január 19-ei rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az önkormányzat 2012-es munkatervének elfogadása

Előadó: Árvay Attila elnök

2. Együttműködés Rudabánya Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával

Előadó: Árvay Attila elnök

3. A szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat nevének megváltoztatása

Előadó: Árvay Attila elnök

- 4. Felhatalmazás az elnök számára a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének január 23-ai elnökségi ülésén való részvételre**
Előadó: Árvay Attila elnök
- 5. Felhatalmazás az elnök részére a Miskolci Egyetem Német Nyelv- és Irodalomtudományi Tanszékének vezetőjével történő személyes kapcsolatfelvételre, az együttműködési lehetőségek áttekintésére.**
Előadó: Árvay Attila elnök
- 6. Felhatalmazás az elnök részére a február 11-én a Sárospataki Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezésében megtartásra kerülő sváb bálon való részvételre.**
Előadó: Árvay Attila elnök
- 7. Tájékoztató a német nemzetiségi óvodai csoport indításával kapcsolatos kezdeményezésre a polgármesteri hivataltól érkezett válaszról.**
Előadó: Árvay Attila elnök

1. Az önkormányzat 2012-es munkatervének elfogadása

Árvay Attila elnök felolvassa a NNÖ 2012. évi munkaterv-tervezetét. Megjegyzi, hogy a munkaterv-tervezet a minimum követelményeket tartalmazza. Reményeik szerint az év során további, rendezvényekhez, programokhoz kapcsolódó napirendekkel bővülnek az üléseket és szükség esetén rendkívüli üléseket is tartanak majd. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

3/2012 (I. 01.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Szerencs város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi munkaterve

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiak szerint fogadta el a 2012. évi munkatervét:

FEBRUÁR 13.

- 1. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi költségvetésének megtárgyalása, jóváhagyása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat SZMSZ-ének módosítása.**
- 3. Egyebek**

2. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat SZMSZ-ének módosítása.
3. Egyebek

ÁPRILIS 11.

1. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2011. évi költségvetésének módosítása.
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2011. évi zárszámadásának elfogadása.
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. Tájékoztató a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. I. negyedéves gazdálkodásáról.
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. Egyebek

MÁJUS 18.

1. Tájékoztató a Német Hagyományőrző és Közösségi Nap – Zempléni Sváb Fesztivál előkészületeiről.
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. 2012. évi munkaterv felülvizsgálata.
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. Egyebek

SZEPTEMBER 12.

1. Beszámoló az önkormányzat 2012. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről.
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. Tájékoztató a Hagyományőrző és Közösségi Nap- Zempléni Sváb Fesztiválról, az esemény költségeiről.
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
3. Egyebek

NOVEMBER 14.

1. Beszámoló az önkormányzat 2012. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
2. Előterjesztés a 2013. évi költségvetési koncepcióról
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

3. **Javaslat Szerencs Város Önkormányzata 2013. évi munkatervéhez**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
4. **Egyebek**

**DECEMBER 16.
KÖZMEGHALLGATÁS**

1. **Beszámoló a 2012. évben végzett munkáról és tájékoztató az önkormányzat 2013-évi terveiről.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

2. **Együttműködés Rudabánya Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával.**

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy Rudabánya Város Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével egy sátoraljaújhelyi nemzetiségi konferencián folytatott személyes beszélgetés alkalmával merült fel az együttműködés lehetősége. Az elmúlt időszakban sikerült a partnerség feltételeit egyeztetni, amit megállapodásban rögzítenek. Az elnök arra kérte az önkormányzat tagjait, hogy hatalmazzák fel az együttműködési megállapodás aláírására, amely irat jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Kérdés, hozzászólás hiányában az elnök szavazásra bocsátja az előterjesztést, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat négy igen szavazattal egyhangúlag tudomásul vesz és az alábbi határozatot hozza:

4/2012. (I. 19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Együttműködés Rudabánya Város Német Nemzetiségi Önkormányzattal

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy együttműködési megállapodást köt Rudabánya Város Német Nemzetiségi Önkormányzattal. A szerencsi NNÖ az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart a rudabányai NNÖ-vel a két település német nemzetiségi önkormányzatainak a szorosabb együttműködése érdekében. A nemzetiségi önkormányzatok célul tűzik ki munkájuk kölcsönös segítését, egymás különböző programjain való aktív részvételt, illetve képviseletet.

A szerencsi NNÖ képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: 2012. január 31.

3. A szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat nevének megváltoztatása

Árvey Attila elnök ismertette, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény a korábban használatos „kisebbségi” elnevezés helyett a „nemzetiségi” elnevezést tartalmazza, amellyel személy szerint is egyetért. A törvényi előírás szerint január 31-ig kell a nemzetiségi önkormányzatoknak önálló bankszámlát nyitniuk, amit szerencsés lenne már az új néven megtenni. Ezért az elnök azt javasolta, hogy a jogszabályi előírásoknak eleget téve 2012. január 1-től a Szerencs Város Német Kisebbségi Önkormányzat elnevezést Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat elnevezésre változtassák.

Kérdés, hozzászólás hiányában az elnök szavazásra bocsátja az előterjesztést, melyet a Német Kisebbségi Önkormányzat négy igen szavazattal egyhangúlag tudomásul vesz, és az alábbi határozatot hozza:

5/2012. (I. 19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: a szerencsi Német Kisebbségi Önkormányzat nevének megváltoztatása

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezésének eleget téve a képviselő-testület úgy dönt, hogy az önkormányzat 2012. január 1-től Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat nevet viseli.

A testület utasítja az elnököt a névváltozásból adódó kötelezettségek teljesítésére.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos, illetve 2012. június 1.

4. Felhatalmazás az elnök számára a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének január 23-ai elnökségi ülésén való részvételre

Előadó: Árvey Attila elnök

Árvey Attila elnök ismerteti, hogy a napokban meghívó érkezett a nevére Göncfalvi József elnök aláírásával, ami a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége elnökségének 2012. január 23-án Rudabányán megtartandó elnökségi ülésére tartalmaz meghívást. A eseményen tájékoztató hangzik el Rudabánya Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységéről. Megtörténik a közgyűlés időpontjának kijelölése, napirendjének előkészítése, valamint a 2012. évi rendezvénynaptár összeállítása, időpontjainak egyeztetése. Ekkor írják majd alá Mega András elnökkel a rudabányai német nemzetiségi önkormányzattal az együttműködési megállapodást.

Árvay Attila elnök arra kérte a testületet: értsenek egyet abban, hogy az egyesületi elnökség ülésén tagként részt vegyen.

A Német Kisebbségi Önkormányzat az elnök szóbeli előterjesztését négy igen szavazattal egyhangúlag elfogadja és az alábbi határozatot hozza:

6/2012. (I. 19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Elnök felhatalmazása részvételre a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete elnökségi ülésén

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Árvay Attila elnököt felhatalmazza, hogy részt vegyen a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete 2012. január 23-ai elnökségi ülésén. Az elnököt az ülésen történeletről a testület következő éves munkaterv szerinti ülésén beszámolási kötelezettség terheli.

Felelős: elnök

Határidő: január 23., illetve február 13.

5. Felhatalmazás az elnök részére a Miskolci Egyetem Német Nyelv- és Irodalomtudományi Tanszékének vezetőjével történő személyes kapcsolatfelvételre, az együttműködési lehetőségek áttekintésére.

Az elnök ismerteti, hogy 2012. február 2-ára sikerült időpontot egyeztetnie a Miskolci Egyetem Német Nyelv- és Irodalomtudományi Tanszéknek vezetőjével a személyes találkozásra. Úgy gondolja, hogy a tanszék és a nemzetiségi önkormányzat együttműködése hasznos lehet a szerencsi német nemzetiségi közösség számára elsősorban a nyelvoktatás területén. Az elnök kéri a képviselő-testület tagjait: hatalmazzák fel a tanszékvezetővel nemzetiségi önkormányzat nevében folytatott személyes konzultációra, az együttműködési lehetőségek áttekintésére.

A Német Kisebbségi Önkormányzat az elnök szóbeli előterjesztését négy igen szavazattal egyhangúlag elfogadja és az alábbi határozatot hozza:

7/2012. (I. 19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Felhatalmazás az elnök részére a Miskolci Egyetem Német Nyelv- és Irodalomtudományi Tanszékének vezetőjével történő személyes

kapcsolatfelvételre, az együttműködési lehetőségek áttekintésére.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat felhatalmazza Árvay Attila elnököt a Miskolci Egyetem Német Nyelv- és Irodalomtudományi Tanszékének vezetőjével történő személyes kapcsolatfelvételre, az együttműködési lehetőségek áttekintésére. Az elnököt a személyes konzultáción történekről a testület következő éves munkaterv szerinti ülésén beszámolási kötelezettség terheli.

Felelős: elnök

Határidő: január30., illetve február 13.

6. Felhatalmazás az elnök részére a 2012. február 11-én a Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezésében megtartásra kerülő sváb bálon való részvételre.

Előadó: Árvay Attila elnök

Árvay Attila elnök ismertette, hogy meghívás érkezett a Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzattól 2011. február 11-ére a Sváb bála Az elnök felhatalmazást kér a rendezvényen való részvételre.

Kérdés, hozzászólás hiányában az elnök szavazásra bocsátja az előterjesztést, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat négy igen szavazattal egyhangúlag tudomásul vesz és az alábbi határozatot hozza:

8/2012. (I. 19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Felhatalmazás a Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezésében megtartásra kerülő sváb bálon való részvételre

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete felhatalmazza Árvay Attila elnököt a sárospataki Sváb Bálon való részvételre, Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőjére.

Felelős: elnök

Határidő: 2012. február 11.

7. Tájékoztató a német nemzetiségi óvodai csoport indításával kapcsolatos kezdeményezésre a polgármesteri hivataltól érkezett válaszról.

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy a közelmúltban válasz érkezett Szerencs Város Polgármesteri Hivatalából Tarnóczy Erika intézményegység-vezetővel közösen egy német nemzetiségi óvodai csoport indítására tett kezdeményezésükre. A városi önkormányzat fenntartóként elvi hozzájárulását adta azzal, hogy a 2013/14-es tanévtől a törvényi, személyi és tárgyi feltételek megléte esetén lát lehetőséget a csoport indítására az elgondolásra épülő koncepció kidolgozásával és a fenntartóval történő egyeztetéssel. A polgármesteri hivatal nevében Nyíri Tibor tanácsnok felkérést fogalmazott meg a nemzetiségi önkormányzat

elnökének és az intézményegység-vezetőnek a csoport beindításával kapcsolatos feladatok és célkitűzések háttérének pontos és szakszerű kidolgozására, amire az elnök a képviselőtestület felhatalmazását kérte.

Az önkormányzat az elnök szóbeli előterjesztésével négy igen szavazattal egyhangúlag egyetértve, az alábbi határozatot hozza:

9/2012. (I. 19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Felhatalmazás a német nemzetiségi óvodai csoport indításával kapcsolatos előkészítő feladatok ellátására.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete felhatalmazza Árvay Attila elnököt, hogy az illetékes intézményegység-vezetővel együttműködve a 2013/14-es tanévtől kezdődően egy német nemzetiségi óvodai csoport indításához szükséges feltételek megteremtése érdekében a szükség előkészületeket tegye meg.

Felelős: Árvay Attila elnök

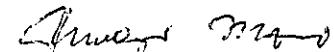
Határidő: 2013. szeptember 1.

Árvay Attila további napirendi pont és hozzászólás hiányában az ülést berekeszti.

K.m.f.


Árvay Attila
elnök

SZERENCs VÁROS NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
3900 Szerencs, Rákóczi u. 89.
Adószám: 15784355-1-05


Májer István
jegyzőkönyv-hitelesítő